HEMISPHERE pour voir LES TERRES MERIDIONAL plus distinctement AUSTRALES

par Guillaume Delisle de l'Academie R.le des Scien.ces

Où se voyent les Nouvelles découvertes faites en 1739 au Sud du Cap de Bonne Esperance Par les Ordres de M.r de la Compagnie des Indes.

Dressé sur les Memoires et sur la Carte Originale de M.r de Lozier Bouvet Chargé de cette Expedition.

Alwaar men de Nieuwe Ontdekkingen vind gedaan in't Jaar 1739 bezuiden de Kaap de Goede Hoop, door Ordre van de Fransche Oost-indische Compagnie opgesteld naar de Memorie en Originele Kaart van de H.r de Lozier Bouvet.

Extrait du Voyage aux Terres Australes.

LE 19. Juillet 1738. les deux Fregattes l'*Aigle* & la *Marie* partent du Port de l'Orient. Le 8. Septembre passent la Ligne le 11. Octobre arrivent à l'Isle Ste Catherine sur la Côte du Bresil. Le 13. Novembre font voile de cette Isle pour aller chercher la latitude 44. degr. envers par le 355. degr. longitude le 26. Brume épaisse à 35. degr. lat. & 344. degr. long. souvent on ne pouvoit distinguer les objets à une portée de fusil. Elle a durée jusqu'à 20. Janvier. Le 3. Decembre on a commencé avoir du Gouémon. de fort grosses Baleines & des Oiseaux particuliers a 39. degr 20. min. lat. & 351. degr. long. se croyant près de quelque Terre on a sondé sans trouver defond à 180. brasses. Le 7. Tems froid quoique l'on fut alors dans l'Eté & que le Soleil fut proche du Soltice. Le 10. lat. 44. degr. & sous le premier Meridien la *Terre de Vue* est placée en ce lieu par quelque Géographe. On ne put découvrir aucune Terre soit quelle ait été mal placée ou quelle ne soit qu'une Isle. Le 15. lat. égale à celle de Paris, long. 7. l'air très-froid. Vu les premieres Glaces, qui ont fait soupçonner des Terres voisines. Le 21. lat. 51. degr. 23. min. long. 15. degr. 22. min. Variation obs. de 24. N. E. & 50. N. O. les Boussoles donnoient des Variations dierentes Irregularité que l'on a déja éprouvé en aprochant des Glaces dans la Baye d'Hudson & dans le Detroit de Davis.

1739. premier Janvier vue d'une Terrefort haute à 54 degr. lat. & à 28. degr. 30. min. long. on l'a nommée le *Cap de la Circoncision* louvoyé 12 jours sans y pouvoir aborder à cause des Glaces, de la Brume, & des vents contraires du 12 au 25. on a couru le 51 degr. lat. pendant 425 lieues voyant toujours des Baleines & des Loups Marins &c. Le 5. Fevrier a 44. degr. 30. min. lat. & a 60 degr. long. les Vaisseaux se sont separés. Mr. *Bouvet* a fait Route au *Cap de Bonne Esperance*, & Mr. *Hay* a l'Isle de *France*. Le 4. Mars mouillage au *Cap de Bonne Esper.* où l'on reconnut que l'on avoit été porté à l'E. comme les fortes Variations l'avoient fait conjecturer dès le 25. Janvier le 31. Départ du Cap arrivée en *France* le 24. Juin sans perte d'aucun homme malgré l'extrême fatigue du Voyage.

Kort Uittrekſel van de Reis gedaan door de Schepen den *Adelaar* en de *Maria* naar het Zuid-landt, in de Jaren 1738 en 1739.

DEn 19. Julij 1738. zijn deze ſchepen vertrokken uit de Haven van Orient; den 8. September de Linie gepaſſeert / en den 11. October gekomen aan het Eilandt St. Catharina op de kuſt van Braſiel. Den 13. November zijn zij van daar onder zijl gegaan / om op 44 graden Zuider breette na eenig landt te zoeken / in de kaart van Mr. de l'Isle genaamd Terre de Vue. Den 26. hadden zij op 35 graden Z. breette en 344 gr. lengte zware miſt / zo dat men de voorwerpen op de afſtand van een musketſchoot niet konde bekennen / 't welk duurde tot den 20. Januarij 1739. Den 3. December zagen zij op 39 graden 20 min. Z. breette en 351 gr. lengte Witer. groote Walvisſchen / en ongemeene Vogelen / denkende niet verre van eenig landt te zijn / pijlden zij onophoudelijk / dog vonden met 180 vadem geen grondt. Den 7. hadden zij koud weder / ſchoon het toen aldaar zomer / en de Zon digt bij de kreekkring was. Den 10. op 44 gr. Z. breette zijnde / en onder den eerſten Meridiaan (waar omtrent het landt genaamd Terre de Vue zig moest opdoen / het welk in deze kaart geſtelt is op de 6 gr. van lengte) konden zij geen landt ontdekken / het zij dat het zelve kwalijk geplaatſt is geweest / of dat het maar een Eilandt is. Den 15. op de zelve breette zijnde bezuiden de Linie / als Parijs legt benoorden deszelve / namentlijk op 48 gr. 50 min. en 7 gr. lengte / was de lugt heel koud / en vonden zij het eerſte Ijs / 't welk hen deed vermoeden niet zeer verre van eenig landt af te zijn. Den 21. op 51 gr. 23 min. Z. breette en 15 gr. 22 min. lengte / de Miswijzing waarnemende van 24 min. Noord Oost en 50 min. N. West bevonden zij dat de Compassen verſchillende Miswijzingen aantoonden / welke ongeregelthejd men meermalen ondervonden heeft / als men het Ijs naderd / in de Baay van Hudson en de Straat Davis.

Den 1. Januarij 1739. kregen zij op 54 gr. Z. breette / en 28 gr. 30 min. lengte een zeer hoog Landt in 't gezigt / 't welk zij noemden Cap de la Circonciſion, of der Beſnijdenisſe / als ontdekt zijnde op den dag / wanneer men de gedagtenisſe vierd van de Beſnijdenisſe Chriſti. 12 dagen gelaveerd hebbende / zonder aan de wal te konnen komen / ter oorſake van het Ijs / het mistig weder / en de regenwinden / hebben zij het ſelve verlaten. Dan den 12. tot den 25. der ſelver maand oostwaarts cours houdende op 51 gr. Z. breette / wel 425 mijlen lang / ſagen zij dagelijks Walvisſchen en Zeehonden / enz. Den 5. Februarij zijn de twee voornoemde ſchepen op 44 gr. 30 min. Z. breette en 60 gr lengte van malkander geſcheiden / Mr. Hay cours ſtellende na het Eilandt Mauritius of Isle de France, en Mr. Bouvet naar de Kaap de Goede Hoop; alwaar men / den 4. Maart het anker hebbende laten vallen / bevond dat men verre na het Oosten was gedreven geweest / zo als hen al ſedert den 25. Januarij hadden doen gissen. Mr. Bouvet den 31. Maart van de Caap vertrokken zijnde / is den 24. Juny behouden in Prankrijk aangekomen / zonder een eenig man te hebben verloren / niettegenſtaande de groote ongemakken van de reis.

RS.Mp/10